

## Artykuł 15

**Poprawki**

Wszelkie poprawki lub modyfikacje niniejszej umowy oraz każdy dodatkowy protokół do tej umowy będą uzgadniane na drodze konsensusu Stron. Poprawki, modyfikacje lub dodatkowe protokoły wejdą w życie w dziewięćdziesiątym dniu po dniu, w którym wszystkie Strony powiadomią depozytariusza o spełnieniu przez nie wewnętrznych procedur wymaganych prawem krajowym.

## Artykuł 16

**Ocena, wycofanie się i wygaśnięcie**

Niniejsza umowa zostanie poddana ocenie Stron do dnia 31 grudnia 2005 r. Jeśli Protokół z Kioto nie wejdzie w życie do tego czasu, niniejsza umowa wygaśnie bez konieczności dalszego powiadamiania. W przypadku gdy Protokół z Kioto wejdzie w życie, niniejsza umowa wygaśnie z dniem 31 grudnia 2012 r.

Strona może wycofać się z niniejszej umowy na podstawie złożenia u depozytariusza pisemnego powiadomienia o wycofaniu się. Wycofanie się z Umowy stanie się skuteczne po upływie stu dwudziestu dni od otrzymania przez depozytariusza powiadomienia o wycofaniu się.

## Artykuł 17

**Depozytariusz**

Rząd Finlandii zostaje niniejszym wyznaczony depozytariuszem. Depozytariusz będzie pełnił swoje obowiązki zgodnie z artykułem 77 Konwencji wiedeńskiej o prawie traktatów przyjętej dnia 23 maja 1969 r.

Sporządzono w Gothenburgu dnia 29 września 2003 r. w jednej oryginalnej wersji w języku angielskim.

## Article 15

**Amendments**

Any amendments or modifications to this Agreement, and any additional protocol to it, shall be agreed by the consensus of the Parties. The amendments, modifications or additional protocols will enter into force on the 90th day after the date on which all the Parties have notified the Depository that they have fulfilled the formalities required by national legislation.

## Article 16

**Evaluation, withdrawal and determination**

This Agreement shall be evaluated by the Parties by 31 December 2005. If the Kyoto Protocol has not entered into force by that date, the Agreement shall terminate without any further notice. In case the Kyoto Protocol has entered into force, the Agreement shall terminate as of 31 December 2012.

A Party may withdraw from this Agreement by giving written notice of the withdrawal to the Depository. The withdrawal shall be effective one hundred twenty (120) days after receipt of the notice of withdrawal by the Depository.

## Article 17

**Depository**

The Government of Finland is hereby designated as the Depository. The Depository shall fulfill its duties in accordance with Article 77 of the Vienna Convention on the Law of Treaties adopted on 23 May 1969.

Done in Gothenburg on 29 September 2003, in one original version in English.

**777****OŚWIADCZENIE RZĄDOWE**

z dnia 7 czerwca 2005 r.

**w sprawie zatwierdzenia Umowy w sprawie obszaru pilotowego dla zastosowania mechanizmów z Kioto w zakresie projektów energetycznych w regionie Morza Bałtyckiego, sporządzonej w Gothenburgu dnia 29 września 2003 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie art. 15 ust. 1 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. Nr 39, poz. 443 oraz z 2002 r. Nr 216, poz. 1824) Rada Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej zatwierdziła w dniu 28 października 2004 r. Umowę w sprawie obszaru pilotowego dla zastosowania mechanizmów z Kioto w zakresie projektów energetycznych w regionie Morza

Bałtyckiego, sporządzoną w Gothenburgu dnia 29 września 2003 r.

Zgodnie z art. 14 umowy w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej weszła ona w życie dnia 1 lutego 2005 r.

Minister Gospodarki i Pracy: *J. Piechota*